



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 15 March 2011

7811/11

**Interinstitutional File:
2010/0383 (COD)**

**JUSTCIV 46
CODEC 426
INST 160
PARLNAT 93**

COVER NOTE

from: Mircea Dan Geoană, President of the Romanian Senate
date of receipt: 8 March 2011
to: Viktor Orbán, President of the Council of the European Union

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (Recast)
[doc. 18101/10 JUSTCIV 239 CODEC 1587 - COM(2010) 748 final]
- Opinion¹ on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached a copy of the above opinion.

¹ For other available language versions of the opinion, reference is made to the Interparliamentary EU information exchange Internet site (IPEX) at the following address: <http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/pid/10>.



Parlamentul României
Senat

București, 25 februarie 2011

OPINIA

SENATULUI ROMÂNIEI

**cu privire la propunerea de Regulament al Parlamentului European
și al Consiliului privind competența judiciară, recunoașterea
și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială**

COM (2010) 748 final

Senatul României a examinat **propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială** - COM (2010) 748 final, din perspectiva respectării principiilor de subsidiaritate și proporționalitate al documentelor europene cu caracter legislativ, conform Tratatului de la Lisabona (Protocolul anexă nr.2).

Având în vedere raportul Comisiei juridice, de numiri, disciplină, imunități și validări, **plenul Senatului**, în ședința din data de 15 februarie 2011, a constatat că propunerea de regulament examinată, elaborată în baza Articolului 81 alineatul (2) litera (a), (c) și (e) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, **respectă principiile de subsidiaritate și proporționalitate**, având în vedere faptul că obiectivul privind instituirea unui cadru juridic pentru facilitarea soluționării litigiilor transfrontaliere și a liberei circulații a hotărârilor în Uniunea Europeană, nu poate fi atins prin reglementări adoptate numai la nivelul statelor membre și nici nu se depășește ceea ce este necesar a se reglementa pentru realizarea acestui obiectiv.

PREȘEDINTE
Mircea Dan GEOANĂ



Parlamentul României
Senat

Bucharest, 25 February, 2011

Courtesy translation

OPINION

**of the ROMANIAN SENATE, on the
Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council
on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and
commercial matters**

COM (2010) 748 final

The Senate of Romania has checked the compliance with the subsidiarity and proportionality principles of **the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters - COM (2010) 748 final**, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (protocol no.2).

Taking into account the report of our permanent Juridical Committee on Nominations, Discipline, Immunities and Validations, **the Plenum of the Senate**, during its session of the 23-th of February 2011, has found that the mentioned proposal, elaborated according to Article 81(2)(a), (c) and (e) of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), **is compliant with the subsidiarity and proportionality principles**, taking into consideration that the objective of the proposal at facilitating cross-border litigation and the free circulation of judgments in the European Union, cannot be reasonable reached by the Member States by themselves and does not exceed what is necessary to achieve this objective.

PRESIDENT
Mircea Dan GEOANĂ